

BYGSTER®

BMW - K1600 GL / GT
Ref. : AP3072

FR - notice de montage
GB- Fitting instructions
D - Montageanleitung
ES - Instrucciones de montaje
IT - Consigli di manutenzione



FR

- 1 - Démonter la selle et positionner le tablier sur la moto
- 2 - Fixer les sangles à trou avec les vis d'origines sous le guidon (photo 1)
- 3 - Accrocher la sangle à crochet sous le sabot-moteur (photo 2)
- 4 - Faire le tour de la tubulure et revenir dans la boucle (photo 3)

DE

- 1 - Die Sitzbank wegnehmen und die Beindecke auf dem Motorrad positionieren
- 2 - Die Riemen mit Löchern mit dem Ursprungsschrauben unten dem Fähnchen befestigen (Bild 1)
- 3 - Den Riemen mit dem Haken unter der Verkleidung befestigen.
- 4 - Den Riemen rund des Stützens anbringen (Bild 3)

ES

- 1 - Desmontar el asiento y colocar el delantal en la moto.
- 2 - Fijar las cinchas con agujero con los tornillos de origen, debajo del manillar (Foto 1)
- 3 - Enganchar la cincha con gancho debajo del carenado (Foto 2)
- 4 - Dar la vuelta a la tubería y fijar con la hebilla (Foto 3)



FR - Nous vous rappelons que votre tablier peut modifier votre façon de piloter ainsi que votre tenue de route. Nous vous conseillons donc de réduire votre vitesse.
GB - We remind to you that your apron can modify your way of controlling like your handling. We thus advise you to reduce your speed.
DE - Wir erinnern Sie daran, daß Ihre Schürze Ihre Art und Weise zu steuern sowie Ihre Straßenlage ändern kann. Wir raten Ihnen also, Ihre Geschwindigkeit zu reduzieren.
ES - Les recordamos que su delantal puede modificar su manera de controlar así como su comportamiento de carretera. Les aconsejamos pues reducir su velocidad.